

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG PHỐI HỢP

Số: 298/2023/HĐPH

**Về việc: Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất
Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập**

Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội;
Căn cứ Quy chế chi tiêu nội bộ của Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường;

Căn cứ Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày 21/06/2021 của Chính phủ quy định cơ chế tự chủ tài chính của đơn vị sự nghiệp công lập trong lĩnh vực sự nghiệp kinh tế và sự nghiệp khác;

Căn cứ Hợp đồng số 05/2023/HĐTV ngày 28/8/2023 giữa Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên môi trường và Công ty Khai thác Khoáng sản – Chi nhánh Tổng công ty: Về việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập;

Do yêu cầu tiến độ công việc,

Hôm nay, ngày 29 tháng 8 năm 2023 tại Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường, chúng tôi gồm:

Bên A: Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường

Đại diện: Ông: **Vũ Ngọc Thái** Chức vụ: Phó Giám đốc phụ trách.

(Theo Quyết định số 378/QĐ-TNMT ngày 01/8/2022 của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường)

- Bà: **Vũ Hồng Loan**

Chức vụ: Phụ trách kế toán

- Ông: **Hà Anh Cường**

Chức vụ: Cán bộ kỹ thuật

- Địa chỉ: phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

- Điện thoại: 0333 834 137 Fax: 0333 834 137

- Mã số thuế: 5700241828

- Tài khoản số: 44010000235289 tại ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển

Quảng Ninh

Bên B: Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng

Mỏ - Địa chất

- Đại diện: Ông **Trần Đình Kiên**

Chức vụ: Giám đốc

- Ông: **Phạm Thế Huynh**

Chức vụ: Chủ nhiệm công trình

- Địa chỉ: Số 36 ngõ 30, Tạ Quang Bửu, Phường Bách Khoa, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội

- Văn phòng GD: Tầng 1 nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

- Điện thoại: 84(24) 3755 0428

- Tài khoản: 111000037499

- Tại ngân hàng: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - CN Nam Thăng Long, Hà Nội

- Mã số thuế: 0101074336

Sau khi thống nhất, chúng tôi thỏa thuận ký kết hợp đồng phối hợp thực hiện công việc đo đạc theo các điều khoản dưới đây:

Điều 1. Nội dung của hợp đồng:

Bên A giao cho bên B thực hiện công việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập .

Khối lượng công việc:

- Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất tỷ lệ 1/5000: 300 ha.

Phần khối lượng còn lại của hợp đồng số: 05/2023/HĐTV ngày 28/8/2023 giữa Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên môi trường và Công ty Khai thác Khoáng sản – Chi nhánh Tổng công ty: Về việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập Ninh do Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường thực hiện.

Điều 2. Chất lượng, số lượng sản phẩm:

1. Chất lượng sản phẩm:

- Chất lượng công việc do Bên B thực hiện phải đáp ứng được yêu cầu của Bên A, tuân thủ theo các Quy định hiện hành của nhà nước và các Quy trình quy phạm chuyên ngành khác, đảm bảo đủ điều kiện trình các cơ quan chức năng thẩm định và được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

2. Giao nộp sản phẩm:

- Bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập tỷ lệ 1/5000: 05 bộ

- Đĩa CD ghi dữ liệu: 01 Chiếc

Điều 3: Thời gian thực hiện

Ngày bắt đầu: Từ ngày hợp đồng có hiệu lực.

Ngày hoàn thành: Trong thời gian không quá 45 ngày (Không bao gồm ngày mưa bão không đo đạc được) kể từ ngày ký hợp đồng.

Điều 4: Giá trị hợp đồng

1. Hình thức hợp đồng: Trọn gói

2. Giá trị hợp đồng là: **144.245.000** đồng (đã bao gồm thuế GTGT) - Có bảng tổng hợp kinh phí kèm theo.

(Bằng chữ: Một trăm bốn mươi bốn triệu hai trăm bốn mươi lăm nghìn đồng chẵn./.)

Điều 6: Thanh toán hợp đồng

1. Tạm ứng: Không áp dụng

2. Thanh toán: Sau khi Bên B hoàn thành toàn bộ các công việc và bàn giao đầy đủ các tài liệu quy định tại Điều 2 của Hợp đồng, Bên A được chủ đầu tư thanh toán tiền, Bên A sẽ thanh toán cho Bên B 100% giá trị theo hợp đồng đã được nghiệm thu;

3. Hồ sơ thanh toán bao gồm:

- Văn bản đề nghị thanh toán của Bên B;
- Biên bản nghiệm thu khối lượng hoàn thành được hai bên ký xác nhận;
- Sản phẩm của Hợp đồng quy định tại Điều 2 của Hợp đồng;
- Hoá đơn thuế VAT tương ứng với giá trị thanh toán.

4. Phương thức thanh toán: Chuyển khoản .

5. Đồng tiền thanh toán: Việt Nam đồng

Điều 7. Bất khả kháng:

- Sự kiện bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính khách quan, và nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên như: Động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất; hoả hoạn; chiến tranh hoặc có nguy cơ xảy ra chiến tranh...và các thảm hoạ khác chưa lường hết trước được, sự thay đổi chính sách hoặc sự ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam...

- Nếu một trong hai bên vì điều kiện bắt buộc không thể thực hiện một phần hoặc toàn bộ trách nhiệm, công việc của mình do trường hợp bất khả kháng hoặc do bị ảnh hưởng bởi một bên khác theo Hợp đồng thì ngay sau khi sự cố xảy ra bên bị ảnh hưởng phải thông báo cho bên kia bằng văn bản toàn bộ sự việc chi tiết của trường hợp bất khả kháng, trong thông báo phải nêu rõ các nghĩa vụ, công việc liên quan đến hậu quả của bất khả kháng.

- Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng.

- Trong trường hợp xảy ra sự bất khả kháng thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện có nghĩa vụ theo hợp đồng của mình và sự cố này sẽ phải được giải quyết càng sớm càng tốt với tất cả nỗ lực và sự khẩn trương cần thiết với sự nỗ lực của cả hai bên.

Nếu trường hợp bất khả kháng xảy ra mà mọi nỗ lực của một bên hoặc các bên không đem lại kết quả và buộc phải chấm dứt công việc tại một thời điểm bất kỳ. Bên có thông báo sẽ gửi thông báo việc chấp dứt hợp đồng bằng văn bản cho bên kia và việc chấm dứt sẽ có hiệu lực trong vòng 7 ngày sau khi bên kia nhận được thông báo.

Điều 8. Tạm dừng, huỷ bỏ, chấm dứt hợp đồng.

1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng khi:

- Do lỗi của bên A hoặc bên B gây ra;

Một bên có quyền quyết định tạm dừng thực hiện hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết. Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại cho bên kia thì phải bồi thường cho bên thiệt hại. Thời gian và mức đền bù thiệt hại do tạm dừng hợp đồng được hai Bên thoả thuận để khắc phục.

- Các trường hợp bất khả kháng;

2. Huỷ bỏ thực hiện hợp đồng:

Một bên có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại;

Bên A có quyền huỷ bỏ hợp đồng do lỗi của bên B trong các trường hợp sau:

- Khi bên B không thực hiện nghĩa vụ theo hợp đồng, bên A đã có thông báo tạm ngừng công việc của bên B và yêu cầu bên B phải thực hiện sửa chữa các sai sót trong khoảng thời gian hợp lý mà bên B vẫn không sửa chữa những sai sót đó;

- Bên B bỏ dở công việc hoặc thể hiện rõ ràng ý định không tiếp tục thực hiện nghĩa vụ theo hợp đồng, không có lý do chính đáng và lại không tiếp tục thực hiện công việc theo hợp đồng, cho nhà thầu phụ thực hiện toàn bộ hợp đồng mà không có sự đồng ý của bên A, bên B bị phá sản;

- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ hợp đồng, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường;

- Khi hợp đồng bị huỷ bỏ, thì hợp đồng không có hiệu lực từ thời điểm bị huỷ bỏ và các bên phải hoàn trả cho nhau tài sản hoặc tiền của phần việc đã bị huỷ bỏ.

3. Chấm dứt hợp đồng:

- Khi xảy ra sự kiện bất khả kháng mà mọi nỗ lực của các bên không đem lại kết quả;

- Bên A có quyền chấm dứt hợp đồng vào bất cứ lúc nào thuận tiện cho bên A, bằng cách thông báo cho nhà thầu việc chấm dứt hợp đồng. Trong trường hợp chấm dứt hợp đồng mà không phải do lỗi của bên B, trong vòng 30 ngày kể từ ngày hợp đồng chấm dứt, bên A sẽ thanh toán cho bên B các khoản chi phí cho phần dịch vụ đã hoàn thành cho đến ngày hợp đồng chấm dứt.

Điều 9. Thanh lý hợp đồng

Sau khi hai bên tiến hành nghiệm thu khối lượng hoàn thành thực tế và được các cấp có thẩm quyền phê duyệt sẽ tiến hành thanh lý hợp đồng.

Điều 10. Quyền và nghĩa vụ của các bên.

1. Quyền và nghĩa vụ Bên A:

- Giám sát, kiểm tra và đôn đốc Bên B thực hiện nội dung công việc quy định trong hợp đồng;

- Cung cấp cho Bên B những văn bản, tài liệu liên quan đến công việc được ghi theo hợp đồng. Thông báo với chính quyền địa phương, phối kết hợp với địa phương để triển khai công việc.

- Nhận đủ khối lượng các hồ sơ, tài liệu và các tài liệu khác liên quan do Bên B giao theo đúng quy định của Nhà nước đối với nội dung công việc được giao trong hợp đồng này;

- Nghiệm thu, thanh toán cho Bên B theo đúng quy định trong hợp đồng;

- Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật.

2. Quyền và nghĩa vụ Bên B.

- Thực hiện đo đạc và cung cấp đủ số lượng hồ sơ bản đồ cho Bên A theo quy định tại Điều 1 và Điều 2 của hợp đồng;

- Chịu trách nhiệm về độ chính xác số liệu đo mặt bằng hiện trạng; thống kê đầy đủ số liệu diện tích, ranh giới các thửa đất; tuân thủ các quy trình, quy phạm có liên quan đến việc lập bản đồ khu đất; chịu trách nhiệm trước chủ đầu tư và các cơ quan nhà nước có thẩm quyền về các nội dung công việc do mình thực hiện;

- Đảm bảo tiến độ thi công công trình theo đúng thời gian quy định tại Điều 3 của hợp đồng;

- Bên B chịu trách nhiệm về an ninh, trật tự, an toàn lao động, thiết bị, phòng chống cháy nổ và vệ sinh môi trường trong suốt quá trình thực hiện các công việc;

- Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Pháp luật.

Điều 11. Điều khoản chung

- Hợp đồng này cũng như tất cả các tài liệu, thông tin liên quan đến hợp đồng sẽ được các bên quản lý theo quy định hiện hành của nhà nước về bảo mật;

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng.

- Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký, được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản ./.

ĐẠI DIỆN BÊN A
TRUNG TÂM
CÔNG NGHỆ THÔNG TIN
TÀI NGUYÊN VÀ
MÔI TRƯỜNG
PHÓ GIÁM ĐỐC
Vũ Ngọc Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B
CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
TƯ VẤN, TRIỂN KHAI
CÔNG NGHỆ VÀ XÂY DỰNG
MỎ - ĐỊA CHẤT
GIÁM ĐỐC
PGS.TS. Trần Đình Kiên

BẢNG TỔNG HỢP KINH PHÍ THỰC HIỆN
ĐO VẼ BẢN ĐỒ HIỆN TRẠNG XIN ĐIỀU CHỈNH RANH GIỚI DIỆN TÍCH THUÊ ĐẤT
DỰ ÁN: KHAI THÁC LỘ THIÊN KHU KHE HÙM VÀ BÙ LỬ
TẠI PHƯỜNG HÀ PHONG, TP. HẠ LONG VÀ PHƯỜNG QUANG HẠNH, TP. CẨM PHẢ
(Kèm theo hợp đồng phối hợp số 298/2023/HDPH ngày 29/8/2023)

Số TT	Danh mục	Đơn vị tính	Loại KK	Đơn giá (đồng)	Khối lượng	Thành tiền (đồng)
I	Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất tỷ lệ 1/5000 (PCKK: 0.0)					
1	Ngoại nghiệp	Ha	3	421.577	300,0	126.473.100
2	Nội nghiệp	Ha	3	47.057	300,0	14.117.100
II	Giá trị trước thuế (I)					140.590.200
III	Giảm giá 5%					7.029.510
IV	Giá trị sau khi giảm giá					133.560.690
V	Thuế VAT (8% x VI)					10.684.855
VI	Tổng giá trị công trình: (IV+V)					144.245.545
VII	Làm tròn					144.245.000
<i>Bảng chữ: Một trăm bốn mươi bốn triệu hai trăm bốn mươi lăm nghìn đồng chẵn./.</i>						

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Quảng Ninh, ngày 15 tháng 09 năm 2023

PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Số: 298-1/2023/PLHD

Về việc: Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất
Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập

I. CÁC CĂN CỨ KÝ PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Căn cứ Hợp đồng phối hợp số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023 giữa Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất với Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường về việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập;

Hôm nay, ngày 15 tháng 9 năm 2023, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN THAM GIA KÝ PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Bên A: Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường

Đại diện:

- Ông: **Vũ Ngọc Thái** Chức vụ: Phó Giám đốc phụ trách

(Theo Quyết định số 378/QĐ-TNMT ngày 01/8/2022 của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường)

- Địa chỉ: phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh.

- Điện thoại: 0333 834 137 Fax: 0333 834 137

- Mã số thuế: 5700241828

- Tài khoản số: 44010000235289 tại ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Quảng Ninh

Bên B: Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất

- Đại diện: Ông **Trần Đình Kiên** Chức vụ: Giám đốc

- Địa chỉ: Số 36 ngõ 30, Tạ Quang Bửu, Phường Bách Khoa, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội

- Văn phòng GD: Tầng 1 nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

- Điện thoại: 84(24) 3755 0428

- Tài khoản: 111000037499

- Tại ngân hàng: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - CN Nam Thăng Long, Hà Nội

- Mã số thuế: 0101074336

Hai bên thống nhất ký phụ lục hợp đồng kèm theo Hợp đồng số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023 giữa Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất với Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường với các nội dung như sau:

Điều 1. Các nội dung điều chỉnh.

Điều chỉnh Điều 3 như sau:

Ngày bắt đầu: Từ ngày hợp đồng có hiệu lực


Ngày hoàn thành: Đến ngày 29/02/2024.

Điều 2. Việc điều chỉnh thời gian thực hiện hợp đồng không làm phát sinh giá trị của hợp đồng.

Điều 3. Phụ lục hợp đồng này là một bộ phận không thể tách rời của Hợp đồng số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023 giữa Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất với Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường các điều khoản khác giữ nguyên theo Hợp đồng đã ký.

Phụ lục hợp đồng này được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị pháp lý như nhau. Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản để thực hiện.


ĐẠI DIỆN BÊN A



[Handwritten signature]

**K/T GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**
Vũ Ngọc Chiến

ĐẠI DIỆN BÊN B



[Handwritten signature]

GIÁM ĐỐC
PGS.TS. Trần Đình Kiên

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN BÀN GIAO TÀI LIỆU

Căn cứ Hợp đồng phối hợp số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023 giữa Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất với Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường về việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập;

Hôm nay, ngày 19/02/2024, tại Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường

Chúng tôi gồm có:

Đại diện Bên giao: Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất

1. Ông: Phạm Thế Huynh Chức vụ: Chủ nhiệm công trình

Đại diện Bên nhận: Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường

1. Ông: Hà Anh Cường Chức vụ: Cán bộ kỹ thuật

Nội dung giao nhận:

Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất giao nộp cho Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường sản Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập theo Hợp đồng số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023.

Sản phẩm giao nộp:

TT	Sản phẩm	Đơn vị tính	Số lượng
1	Bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập tỷ lệ 1/5000	Bộ	05
2	Đĩa CD ghi dữ liệu	Chiếc	01

Hai bên thống nhất giao và nhận đủ số lượng tài liệu theo biểu như trên.

Biên bản này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, bên giao giữ 02 bản, bên nhận giữ 02 bản ./.

ĐẠI DIỆN BÊN GIAO



Phạm Thế Huynh

ĐẠI DIỆN BÊN NHẬN



Hà Anh Cường

BIÊN BẢN NGHIỆM THU KHỐI LƯỢNG HOÀN THÀNH

Về việc: **Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất
Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập**

Căn cứ Hợp đồng phối hợp số 298/2023/HĐPH ngày 29/8/2023 giữa Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng Mỏ - Địa chất với Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường về việc Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập;

Căn cứ vào biên bản bàn giao tài liệu ngày 28/02/2024;

Hôm nay, ngày 28/02/2024 tại Trung tâm Công nghệ Thông tin Tài nguyên và Môi trường, chúng tôi đã tiến hành nghiệm thu khối lượng công việc hoàn thành theo nội dung hợp đồng nêu trên để phục vụ thanh lý công trình.

I. THÀNH PHẦN NGHIỆM THU:

Bên A: Trung tâm Công nghệ thông tin tài nguyên và môi trường

1/ Ông: Vũ Ngọc Thái

Chức vụ: Phó Giám đốc

2/ Ông: Hà Anh Cường

Chức vụ: Cán bộ kỹ thuật

Bên B: Công ty TNHH Tư vấn, Triển khai Công nghệ và Xây dựng

Mỏ - Địa chất

1/ Ông: Trần Đình Kiên

Chức vụ: Giám đốc

2/ Ông: Phạm Thế Huỳnh

Chức vụ: Chủ nhiệm công trình

II. NỘI DUNG NGHIỆM THU

Bắt đầu: 8 giờ, ngày 28 tháng 02 năm 2024

Kết thúc: 9 giờ, ngày 28 tháng 02 năm 2024.

1. Đánh giá về Hồ sơ bàn giao:

Đạt yêu cầu, đáp ứng được yêu cầu của chủ đầu tư.

a) Về chất lượng công việc thực hiện: Đảm bảo yêu cầu theo các điều khoản đã ghi trong hợp đồng, tuân thủ theo các quy chuẩn, tiêu chuẩn và các quy định hiện hành của Nhà nước.

b) Về tiến độ thực hiện công việc: Đảm bảo tiến độ đã quy định trong hợp đồng.

c) Các vấn đề khác, nếu có: Không.

2. Sản phẩm bàn giao

- Bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập tỷ lệ 1/5000: 05 bộ

- Địa CD ghi dữ liệu: 01 Chiếc

III. KẾT LUẬN:

Các bên thống nhất chấp nhận nghiệm thu khối lượng hoàn thành sản phẩm Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù – mỏ Tân Lập;

Biên bản được lập thành 04 bản có giá trị như nhau làm cơ sở để thanh lý hợp đồng giữa A và B theo đúng thoả thuận hợp đồng đã ký./.

ĐẠI DIỆN BÊN A



**K/T GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**
Vũ Ngọc Hải

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC
PGS.TS. Trần Đình Kiên



CÔNG TY TNHH TƯ VẤN, TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ VÀ XÂY DỰNG MỎ - ĐỊA CHẤT

Mã số thuế: 0101074336

Địa chỉ: Số 36, ngõ 30, phố Tạ Quang Bửu - Phường Bách Khoa - Quận Hai Bà Trưng - Hà Nội

Điện thoại: 02437550428

Email: codeco.mdc@gmail.com

Số tài khoản: 111000037499

NH TMCP Công Thương Việt Nam - CN Nam Thăng Long

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 28 tháng 02 năm 2024

Mã của cơ quan thuế: 00F2E662CDFS0A4999BE2BEA6337E6EDC4

Ký hiệu: 1C24TMD

Số: 24

Họ và tên người mua hàng:

Tên đơn vị: TRUNG TÂM CÔNG NGHỆ THÔNG TIN TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Địa chỉ: Phường Hồng Hà - Thành phố Hạ Long - Quảng Ninh.

Số tài khoản: 44010000235289 Tại: Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Quảng Ninh.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản

Mã số thuế: 5700241828

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Giá trị thanh toán của hợp đồng số 298/2023/HĐPH, ký ngày 29/08/2023 về việc: Đo vẽ bản đồ hiện trạng xin điều chỉnh ranh giới diện tích thuê đất - Dự án Khai thác lộ thiên khu Khe Hùm, Bù Lù - mỏ Tân Lập.				133.560.185
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					133.560.185
Thuế suất GTGT: 8%		Tiền thuế GTGT:		10.684.815	
Tổng tiền thanh toán:					144.245.000

Số tiền bằng chữ: Một trăm bốn mươi tư triệu hai trăm bốn mươi lăm nghìn đồng

Người mua hàng

(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

Người bán hàng

(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

Signature Valid

CÔNG TY TNHH TƯ VẤN, TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ VÀ XÂY DỰNG MỎ - ĐỊA CHẤT

Ngày ký: 28/02/2024 14:47:33

Tra cứu hóa đơn tại website: <https://tracuuhoadon.minvoice.vn/> Mã tra cứu: C5F34EE577EEBD08

(Khởi tạo từ Phần mềm M-INVOICxóa số dự đkỹ 2020E - Công ty TNHH Hóa đơn điện tử M-invoice - MST: 0106026495- SĐT : 0901 80 16 18)